



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 922 615 942  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: SOMEK NORWAY BRANCH  
Forretningsadresse: Via Palu n 30  
IT-31020 SAN VENDEMIANO (TV)

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Arianna Pradal  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 24.11.2023



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue		14 594 283	5 309 001
<b>Sum inntekter</b>		<b>14 594 283</b>	<b>5 309 001</b>
<b>Kostnader</b>			
Raw materials and consumables used		14 826 911	5 158 341
Other operating expenses		80 097	80 914
<b>Sum kostnader</b>		<b>14 907 008</b>	<b>5 239 255</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-312 725</b>	<b>69 746</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt			0
Other financial income		166 441	108 327
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>166 441</b>	<b>108 327</b>
Annen rentekostnad		767	17 779
Other financial expense		442 614	122 200
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>443 381</b>	<b>139 979</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-276 940</b>	<b>-31 651</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-589 664</b>	<b>38 095</b>
Tax on ordinary result	1		32 616
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-589 664</b>	<b>5 479</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-589 664</b>	<b>5 479</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap	2	-449 397	
Transfers to/from other equity	2	-140 267	5 479
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-589 664</b>	<b>5 479</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Other receivables		360 039	769 992
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>360 039</b>	<b>769 992</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>360 039</b>	<b>769 992</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Stocks		1 506 606	501 175
<b>Sum varer</b>		<b>1 506 606</b>	<b>501 175</b>
<b>Fordringer</b>			
Trade debtors	3	13 385 434	6 004 894
<b>Sum fordringer</b>		<b>13 385 434</b>	<b>6 004 894</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bank deposits, cash in hand, etc	4	4 873 153	290 335
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>4 873 153</b>	<b>290 335</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>19 765 192</b>	<b>6 796 403</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>20 125 231</b>	<b>7 566 395</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other equity			140 267
Udekket tap	2	449 397	



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-449 397</b>	<b>140 267</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-449 397</b>	<b>140 267</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		15 994 187	5 413 262
Tax payable	1		32 616
Public duties payable		2 504 851	1 073 561
Kortsiktig konserngjeld		155 257	
Other short-term liabilities		1 920 333	906 689
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>20 574 628</b>	<b>7 426 128</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>20 574 628</b>	<b>7 426 128</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>20 125 231</b>	<b>7 566 395</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 302984

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 922 615 942  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: SOMEK NORWAY BRANCH  
Forretningsadresse: Via Palu n 30  
IT-31020 SAN VENDEMIANO (TV)

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Arianna Pradal  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

#### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 01.02.2023



Organisasjonsnr: 922 615 942  
SOMEC NORWAY BRANCH

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue		14 594 283	5 309 001
<b>Sum inntekter</b>		<b>14 594 283</b>	<b>5 309 001</b>
<b>Kostnader</b>			
Raw materials and consumables used		14 826 911	5 158 341
Other operating expenses		80 097	80 914
<b>Sum kostnader</b>		<b>14 907 008</b>	<b>5 239 255</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-312 725</b>	<b>69 746</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt			0
Other financial income		166 441	108 327
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>166 441</b>	<b>108 327</b>
Annen rentekostnad		767	17 779
Other financial expense		442 614	122 200
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>443 381</b>	<b>139 979</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-276 940</b>	<b>-31 651</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-589 664</b>	<b>38 095</b>
Tax on ordinary result	1		32 616
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-589 664</b>	<b>5 479</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-589 664</b>	<b>5 479</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap	2	-449 397	
Transfers to/from other equity	2	-140 267	5 479
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-589 664</b>	<b>5 479</b>



Organisasjonsnr: 922 615 942  
SOMEC NORWAY BRANCH

## BALANSE

Beløp i: NOK Note 2021 2020

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

#### Finansielle anleggsmidler

Other receivables 360 039 769 992

Sum finansielle  
anleggsmidler 360 039 769 992

Sum anleggsmidler 360 039 769 992

#### Omløpsmidler

##### Varer

Stocks 1 506 606 501 175

Sum varer 1 506 606 501 175

##### Fordringer

Trade debtors 13 385 434 6 004 894

Sum fordringer 13 385 434 6 004 894

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bank deposits, cash in  
hand, etc 4 873 153 290 335

Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende 4 873 153 290 335

Sum omløpsmidler 19 765 192 6 796 403

SUM EIENDELER 20 125 231 7 566 395

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

##### Opptjent egenkapital

Other equity 140 267

Udekket tap 449 397

Sum opptjent egenkapital -449 397 140 267

Sum egenkapital -449 397 140 267

Sum langsiktig gjeld 0 0

##### Kortsiktig gjeld

Leverandørgjeld 15 994 187 5 413 262



Tax payable	1		32 616
Public duties payable		2 504 851	1 073 561
Kortsiktig konserngjeld		155 257	
Other short-term liabilities		1 920 333	906 689
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>20 574 628</b>	<b>7 426 128</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>20 574 628</b>	<b>7 426 128</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>20 125 231</b>	<b>7 566 395</b>



Organisasjonsnr: 922 615 942  
SOMEC NORWAY BRANCH

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap. Varebeholdninger Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført. Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investerings verdi i balansen. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2020 til 2021.



## Note

Antall årsverk i regnskapsåret

0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

### Fordringer

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.

## Note

6

### Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:



**Mer om lån og sikkerhetsstillelse**

**Note**

**Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak**  
Se eventuelle andre vedlegg.



## Noter 2021

### SOMEC NORWAY BRANCH

#### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

##### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

##### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

##### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

##### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

##### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

##### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2020 til 2021.



## Note 1 - Tax

	2021	2020
Ordinary profit before tax expenses	(589 664)	38 095
+/- Permanent differences		32 160
+/- This year's change in temporary differences	(32 774)	77 999
<b>This year's tax base</b>	<b>(622 438)</b>	<b>148 254</b>
Tax payable based on 22% tax		32 616
Sum		32 616
<b>Tax expense in the income statement</b>	<b>0</b>	<b>32 616</b>
<b>Payable tax</b>	<b>0</b>	<b>32 616</b>

## Note 2 - Equity

	Equity	Loss	Sum
Equity 01.01.2021	140 267		140 267
This years result	(140 267)	(449 397)	(589 664)
<b>Total equity 31.12.2021</b>	<b>0</b>	<b>(449 397)</b>	<b>(449 397)</b>

## Note 3 - Accounts receivable

Accounts receivable are valued at face value, decreased with expected losses on receivables.

There has been no losses during 2021.

	2021	2020
Accounts receivable at face value	13 385 434	6 004 894
Allocated to cover doubtful receivables	0	0
<b>Netto oppførte kundefordringer</b>	<b>13 385 434</b>	<b>6 004 894</b>

## Note 4 - Bank deposits

The accounts contain only free funds.

## Note 5 - Benefits for senior executives and board

No benefits have been provided to senior executives or the board.

## Note 6 - Loans and collateral to senior executives

No loans or guarantees have been given to senior executives.

## Note 7 - Mandatory occupational

The company is not obliged to have an occupational pension scheme under the Act on Mandatory Occupational Pensions.